

# Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le lundi 14 janvier 2019 à 19 h 55, avenue Dupras

#### PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

#### ABSENCE:

Mme Lise Zarac, conseillère de ville

#### **AUTRES PRÉSENCES:**

M. Benoit G GAUTHIER, Directeur d'arrondissement Mme Nathalie HADIDA, Secrétaire d'arrondissement Mme Chantal GAGNON, Secrétaire d'arrondissement substitut

\_\_\_\_\_

### 10 - Ouverture de la séance et mot de la mairesse

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

\_\_\_\_\_

### CA19 20 0001

### Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

### et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

10.05.1 Félicitations – magie sur glace

10.05.2 Félicitations – M. David Lametti

10.07.1 Condoléances décès de Mme Giovanna Raso Sacco

20.04	Contrat	pour	des	services	professionne	els

Adoptée à l'unanimité.

10.02

### CA19 20 0002

### Période de réponses et questions du public

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention	
Mme Amy Ciambella	Monticule de terre – projet Apero	
	Permis et responsabilités	
Mme Xia Jingli	Monticule de terre – projet Apero	
	Dommages dans la salle familiale	
M. Antonio Roti	Monticule de terre – projet Apero	
	Dégel et dommages	
Mme Sonja Susnjar	Développement immobilier et TOD	

10.03

## CA19 20 0003 Félicitations - 100e anniversaire

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs vœux à madame Margarit Malone, qui célèbrera son centième anniversaire de naissance le 14 janvier 2018.

Avoir cent ans est un événement très spécial, une date historique qui mérite d'être soulignée, bien peu de gens peuvent se vanter d'avoir vécu un siècle, d'avoir pu assister à tant de changements et, dans sa vie, d'avoir accompli autant.

Adoptée à l'unanimité.	
10.04	

## Félicitations - 50e anniversaire de mariage

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs vœux à madame Maria Donato et monsieur Franco Donato qui célèbreront leur cinquantième anniversaire de mariage le 27 septembre 2019.

Que les souvenirs heureux que vous évoquez après cinquante ans de vie commune vous soient autant de promesses de bonheur pour l'avenir.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0005

### Félicitations aux employés - succès de l'événement Magie sur glace

Attendu que l'événement a regroupé 800 LaSallois, dont plus de 350 enfants;

Attendu que la Fondation des Canadiens pour l'enfance a collaboré à cet événement;

Attendu que cet événement a connu un grand succès et a permis d'amasser des denrées alimentaires non périssables pour les plus démunies;

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Que le conseil félicite tous les employés ayant contribué au succès de l'événement Magie sur glace et les remercie de leur dévouement.

Adoptée à l'unanimité.

10.00

\_\_\_\_\_\_

### CA19 20 0006

### Félicitations à M. David Lametti - ministre de la Justice et procureur du Canada

Attendu qu'au terme du remaniement ministériel effectué par le premier ministre Justin Trudeau le lundi 14 janvier 2019, le député de LaSalle-Émard-Verdun a été nommé ministre de la Justice et procureur du Canada;

Attendu que ses compétences professionnelles, son expérience politique et son sens de l'engagement citoyen sont assurément des atouts dans son nouveau mandat à la Chambre des communes à Ottawa;

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que les membres du conseil souhaitent à monsieur David Lametti la meilleure des chances dans l'exercice de ses nouvelles fonctions à titre de ministre de la Justice et procureur du Canada.

Adoptée à l'unanimité.

10.00

### CA19 20 0007

### Condoléances - décès de M. Étienne Buende Kabiwale

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Étienne Buende Kabiwale, survenu le 21 décembre 2018. M. Buende Kabiwale était le père de madame Viviane Buende Kwemo, membre du comité consultatif d'urbanisme à l'arrondissement de LaSalle.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

#### CA19 20 0008

### Condoléances - décès de M. Gilles Pilon

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Gilles Pilon, survenu le 29 décembre 2018.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

### Condoléances - décès de Mme Giovanna Raso Sacco

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Giovanna Raso Sacco, survenu le 11 janvier 2019.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.10

\_\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0010

### Approbation du procès-verbal de la séance du 10 décembre 2018

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 10 décembre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

### CA19 20 0011

## Compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 12 décembre 2018

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 12 décembre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1182363111

\_\_\_\_\_

## Entente avec Métro Média - tarification pour les publications

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'approuver l'entente intervenue avec Métro Média / 10684210 Canada inc. relativement à la tarification 2019 pour les publications de l'arrondissement et d'autoriser une dépense maximale de 89 000 \$, taxes incluses, à cet effet.

Il s'agit d'une enveloppe globale qui est répartit entre les divers postes comptables identifiés qui sont traités comme un vase communiquant afin de répondre aux besoins opérationnels en évolution constante.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1190577001

\_\_\_\_\_\_

### CA19 20 0013

Autorisation au Service de la gestion et de la planification immobilière - travaux au chalet du parc Jeannotte

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, le Service de la gestion et de la planification immobilière (SGPI) à réaliser les travaux reliés au projet retenu dans le cadre du volet 2014 du Programme d'accessibilité universelle, au chalet du parc Jeannotte, situé au 500 rue Laplante.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1190269002

\_\_\_\_\_

### CA19 20 0014

Contribution financière à la Société historique Cavelier-de-LaSalle - rédaction de L'histoire des rapides de Lachine

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 3 000 \$ à la Société historique Cavelier-de-LaSalle pour la recherche et la rédaction de « L'histoire des rapides de Lachine » dans le cadre du programme No 3 : soutien à la création et production artistique.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1186818090

\_\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0015

### Contrat à Équation Groupe Conseil pour services professionnels - piscine et chalet au parc Lefebvre

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

#### et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 210 766,42 \$, taxes incluses, (contrat : 191 605,84 \$ + contingences : 19 160,58 \$), pour des services professionnels pour la reconstruction de la piscine et le réaménagement du chalet au parc Lefebvre de l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à Équation Groupe Conseil inc. le contrat de l'appel d'offres public n° 577385 à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total de 191 605,84 \$, taxes incluses, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1190269001

\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0016

### Adhésion au plan d'action pour la mise aux normes des clôtures des installations aquatiques

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adhérer au plan d'action proposé par le Service de la diversité sociale et des sports (SDSS).

D'accepter l'offre à venir du SDSS pour la gestion du projet visant à mettre aux normes les clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

De s'engager à maintenir en bon état et en conformité avec la réglementation en vigueur les clôtures extérieures faisant l'objet d'une réfection dans le cadre du programme de mise aux normes des installations aquatiques extérieures.

30.01 1187551025

#### CA19 20 0017

## Demande de soutien financier - ensemencement cours d'eau pour la fête de la pêche

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande d'assistance au Programme de soutien financier pour l'ensemencement des lacs et des cours d'eau du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs pour la fête de la pêche 2019.

De désigner Marie-Annick Lussier comme responsable du dépôt de la demande.

De permettre aux résidents de pêcher gratuitement et sans permis de pêche le samedi 7 juin 2019.

D'attester que le plan d'eau est accessible gratuitement à tous les pêcheurs pendant toute la saison de pêche de l'espèce ensemencée.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1187551024

### CA19 20 0018

### Les Anciens de LaSalle - Classique hivernale à la patinoire Bleu Blanc Bouge

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser Les Anciens de LaSalle à tenir la Classique hivernale à la patinoire Bleu, Blanc, Bouge le samedi 2 février 2019 au profit de la Fondation du Canadien pour l'enfance et des organismes laSallois. L'activité sera remise au 3 février 2019 en cas de mauvais temps.

D'autoriser Les Anciens de LaSalle à vendre des boissons alcooliques à la patinoire Bleu, Blanc, Bouge à cette occasion moyennant l'obtention d'un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux. Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolique ne soit servie ou vendue à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1187551026

## CA19 20 0019 Reddition de comptes

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 27 novembre 2018 au 31 décembre 2018, ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour novembre et décembre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1193035001

\_\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0020

## Avis de motion et présentation - règlement autorisant un CPE sur le lot no 2926456

Avis de motion est donné par madame la conseillère Laura-Ann Palestini de l'adoption à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un centre de la petite enfance sur le lot n° 2 926 456 et abrogeant le règlement n° LAS-0006.

Ce règlement autorisera l'ajout d'un second bâtiment principal au centre de la petite enfance existant sur le lot numéro 2 926 456 et exploité par le Cégep André-Laurendeau. Le règlement fixera les paramètres d'implantation (superficie, profondeur et frontage) et du bâtiment (marges, étages permis, hauteur, superficie minimale, largeur minimale, coefficient d'occupation au sol, rapport bâtiment-terrain) pour le nouveau CPE désormais composé de deux bâtiments principaux.

Ce nouveau règlement abroge et remplace le règlement LAS-0006 qui portait sur l'implantation du centre de la petite enfance d'origine.

40.01 1182363096

#### CA19 20 0021

### Adoption - règlement d'emprunt LAS-0122 - réfection de bâtiments

Vu l'article 146.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 10 décembre 2018 ainsi que le dépôt et la présentation du projet de règlement,

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0122 intitulé « *Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour la réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle* » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

De décréter la tenue d'un registre du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2019 afin de soumettre ce règlement à l'approbation des personnes habiles à voter.

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1186152022

### CA19 20 0022

### Adoption - règlement d'emprunt LAS-0123 - réfection parcs et piscines

Vu les articles 146.1 et 148 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 10 décembre 2018 ainsi que le dépôt et la présentation du projet de règlement,

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0123 intitulé « *Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour des travaux de réfection de parcs et de piscines dans l'arrondissement* » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1186152023

### CA19 20 0023

### Adoption - règlement d'emprunt LAS-0124 - réfection de voirie

Vu les articles 146.1 et 148 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 10 décembre 2018 ainsi que le dépôt et la présentation du projet de règlement,

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0124 intitulé « *Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour des travaux de réfection de voirie dans l'arrondissement de LaSalle* » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1186152024

\_\_\_\_\_

### CA19 20 0024

### Adoption - règlement d'emprunt LAS-0125 - réfection du bâtiment 13 Strathyre

Vu l'article 146.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 10 décembre 2018 ainsi que le dépôt et la présentation du projet de règlement,

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0125 intitulé « *Règlement autorisant un emprunt de 8 650 000 \$ pour des travaux de réfection du bâtiment dans le quartier culturel 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson* » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

De décréter la tenue d'un registre du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2019 afin de soumettre ce règlement à l'approbation des personnes habiles à voter.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1186152025

\_\_\_\_\_

## CA19 20 0025

Adoption - règlement d'emprunt LAS-0126 - réfection de voirie dans le quartier culturel 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson

Vu les articles 146.1 et 148 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 10 décembre 2018 ainsi que le dépôt et la présentation du projet de règlement,

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0126 intitulé « *Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour des travaux de réfection de voirie dans le quartier culturel 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson* » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1186152026

#### CA19 20 0026

#### Adoption - règlement d'emprunt LAS-0127- réfection du parc Stinson

Vu les articles 146.1 et 148 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2e du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 10 décembre 2018 ainsi que le dépôt et la présentation du projet de règlement,

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0127 intitulé « *Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour des travaux de réfection du parc dans le Quartier culturel 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson dans l'arrondissement de LaSalle* » sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1186152027

\_\_\_\_\_\_

### Plan d'implantation et d'intégration architecturale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.09 à 40.12.

D'adopter les points 40.09 à 40.12.

Adoptée à l'unanimité.

40.00

CA19 20 0028

### P.I.I.A. - agrandissement de fenêtres et modification de pilastres 7563-7565 boul. LaSalle

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3001463569), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre l'agrandissement de quatre (4) fenêtres et la modification de deux (2) pilastres en béton d'une habitation bifamiliale située aux 7563 et 7565, boul. LaSalle.

40.09 1182363112

\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0029

### P.I.I.A. - vitrine - revêtement et accès latéral aux 520-524 - 90e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3001460378), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, en vue de permettre la modification de la vitrine commerciale située au niveau du sol par une fenêtre, le changement de revêtement de vinyle pour un revêtement de panneaux métalliques et l'aménagement d'un accès latéral d'une habitation trifamiliale située aux 520 à 524, 90<sup>e</sup> Avenue.

Adoptée à l'unanimité.		
40.10 1182363113		

### P.I.I.A. - façades et réaménagement du stationnement au 7610 boul. Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3003001474021), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre la modification des façades et le réaménagement du stationnement d'un bâtiment commercial situé au 7610, boul. Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1182363114

\_\_\_\_\_

#### CA19 20 0031

#### P.I.I.A. - revêtement d'un mur du bâtiment institutionnel au 55 - 5e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3001475208), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de remplacer en partie le revêtement d'un mur d'un bâtiment communautaire institutionnel situé au 55, 5<sup>e</sup> Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1182363115

#### CA19 20 0032

# Certificats d'occupation du domaine public - novembre 2018

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de novembre 2018 (selon la liste jointe en annexe).

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1182363110

## CA19 20 0033 Décisions déléguées soumises par la division des ressources humaines

Il est proposé par	la conseillère Laura-Ann Palestini	
appuyé par	la mairesse Manon Barbe	
et résolu :		
D'entériner les déc	isions déléguées soumises par la division d	es ressources humaines.
Adoptée à l'unanim	nité.	
50.01 1196456001		
<b>Dépôt de docume</b> Rapports n	ents nensuels de la Direction de l'aménagement	urbain
CA19 20 0034 Levée de la séanc	ce	
Il est proposé par	la mairesse Manon Barbe	
appuyé par	la conseillère Laura-Ann Palestini	
et résolu :		
De lever la séance	à 19 h 55.	
Adoptée à l'unanim	nité.	
	<del></del>	<del></del>
Manon Barbe Mairesse d'arrond	lissement	Nathalie Hadida Secrétaire d'arrondissement
Tous et chacun de	s règlements et résolutions ci-dessus relaté	s sont approuvés.
Manon Barbe		
Mairesse d'arrondi	ssement	

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 4 février 2019.